

CTS 28542



Användningsområden/**Indikationer**

CTS-nattskena är framtagen för att lindra och/eller förhindra nattliga domningar i händerna som uppstår till följd av carpaltunnelsyndrom.

Kontraindikationer

Inga kända.

Justering

Ändringar av denna produkt får enbart göras av sjukvårdskunnig personal.

Varning

Se till att bandaget inte spänns åt för hårt. Om någon form av irritation eller hudproblem uppstår; tag genast av bandaget. Kontrollera huden för tryckmärken dagligen.

Materialspecifikation

CTS-nattskena är tillverkad av Kydex-plast. Latex fri.

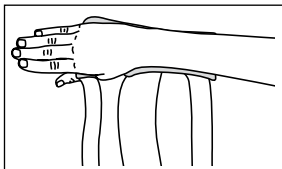
Tvättinstruktion

Skenan kan handtvättas i mild tvållösning. Skölj noga. Banden kan maskintvättas i 30°C. Plantorkas. Får ej torktumlas.

Vid frågor

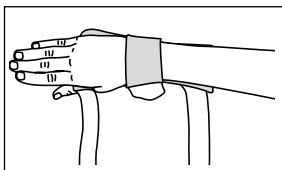
Om några problem uppstår; tag av bandaget och kontakta utprovaren eller inköpsstället.

Instruktion

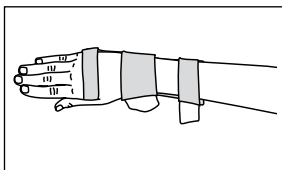


1. Kontrollera att produkten är hel och fri från skador.

2. Placera handen i skenan.



3. Fäst först det mellersta breda bandet så att det sitter bekvämt runt handleden.



4. Fäst därefter bandet över knogarna.

5. Fäst slutligen den tredje bandet.

6. Efterjustera banden så att bandaget sitter bekvämt.

Anvendelsesområder/**Indikationer**

CTS-Natortose er udviklet for at lindre og/eller forhindre at hænderne "sover" om natten som følge af carpaltunnelsyndrom.

Kontraindikationer

Ingen kendte.

Justering

Ændringer i dette produkt må udelukkende udføres af sygeplejefagligt personale.

Advarsel

Sørg for at bandagen ikke strammes for hårdt. Hvis nogen former for irritation eller hudproblemer opstår, skal bandagen straks tages af. Kontroller dagligt huden for trykmærker.

Materialespecifikation

CTS-Natortose er fremstillet af Krydexplast. Latex fri.

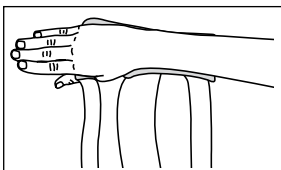
Vaskeinstruktion

Skinnen skal håndvaskes i mildt sæbevand. Skyl grundigt. Båndene kan maskinvaskes ved 30°C. Liggetørres. Må ikke tørretumbles.

Ved spørgsmål

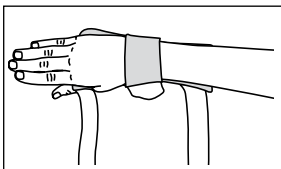
Hvis der opstår problemer skal du tage bandagen af og kontakte din bandagist, terapeut eller forhandler.

Instruktion



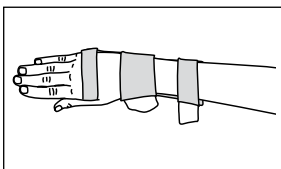
1. Kontroller at produktet er helt og uden skader:

2. Placer hånden i skinnen.



3. Luk først det mellemste brede bånd, så det sidder behageligt omkring håndledet.

4. Luk derefter båndet over håndryggen.



5. Luk derefter det tredje bånd.

6. Efterjuster velcrobåndene så bandagen sidder behageligt.

Käyttöalueet/indikaatiot

CTS-yölasta on tarkoitettu lieventämään ja/tai ehkäisemään karpaalikanavasyndroomasta johtuvaa yöllistä puutumista ja turvotusta käsissä.

Kontraindikaatiot

Ei ole.

Säätäminen

Vain ammattitaitoinen henkilö saa tehdä muutoksia tuotteeseen.

Varoitus

Älä kiristä tukea liikaa. Jos ihossa ilmenee ärsytystä tai muita oireita, riisu tuki heti. Tarkista ihon kunto päivittäin.

Materiaali

CTS-yölasta on valmistettu Kydex muovista. Ei sisällä lateksia.

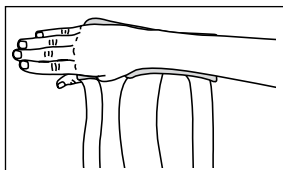
Pesuohteet

Lasta voidaan pestä käsin miedolla pesuaineella. Huutele huolellisesti. Nauhat voidaan pestä koneessa 30° C:ssa. Kuivatetaan tasaisella alustalla. Kuivatusta kuivausrummussa ei suositella.

Kysyttävää

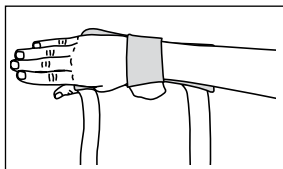
Jos tuen käytössä ilmenee ongelmia, riisu se ja ota yhteyttä sovittajaan tai ostopaikkaan.

Sovitusohjeet

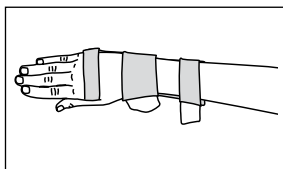


1. Tarkista, että tuote on ehjä.

2. Asettele käsi, kämmenpuoli alaspäin, lastan päälle.



3. Kiinnitä ensin keskimäinen leveä nauha, niin että lasta tuntuu miellyttävältä kädessä.



4. Kiinnitä sitten nauha rystysten ympäri.

5. Kiinnitä lopuksi viimeinen nauha.

6. Säädä istuvuus.

Bruksområder/**Indikasjoner**

CTS-nattskinne er laget for å lindre og/eller forhindre nattlige dovninger i hendene som oppstår på grunn av carpal tunnel syndrom.

Kontraindikasjoner

Ingen kjente.

Justering

Endringer på dette produktet må kun utføres av helsefaglig, kyndig personale.

Advarsel

Pass på at ortosen ikke strammes til for hardt. Ta straks av ortosen om det oppstår noen form for irritasjon eller hudproblemer. Kontroller huden for trykkmerker daglig.

Materialspesifikasjon

CTS-nattskinne er laget av Kydexplast. Latex fri.

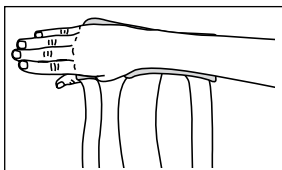
Vaskeinstruksjon

Skinnen kan vaskes for hånd med mild såpe. Skyll grundig. Båndene kan vaskes i maskin på 30°C. Tørkes flatt. Kan ikke tørkes i trommel.

Ved spørsmål

Om det oppstår noen problemer, ta av ortosen og kontakt utprøveren eller stedet du kjøpte ortosen.

Instruksjon



1. Kontroller at produktet er helt og uten skader.

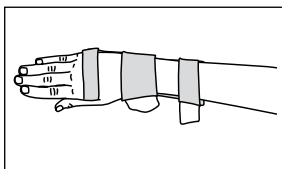
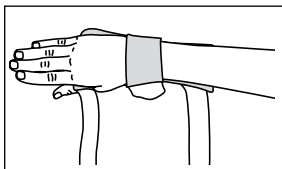
2. Plasser hånden i skinnen.

3. Fest først det midterste brede båndet slik at det sitter behagelig rundt håndleddet.

4. Fest deretter båndet over knokkene.

5. Fest til slutt det tredje båndet.

6. Etterjuster båndene slik at ortosen sitter behagelig.



Indications / Intended Use

This product is intended to prevent numbness in the hands at night due to Carpal Tunnel Syndrome. The splint will keep the wrist in a neutral position and prevent bending of the wrist during night.

Contraindications

No known.

Adjustments

This product should only be altered by a medical professional.

Warnings

Make sure that the straps are not too tight. If any sign of skin irritation occurs, immediately remove the support. Check your skin on a daily basis.

This product is made from Kydex material. This product is not flame retardant. Latex free.

Washing Instruction

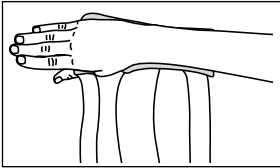
The splint can be hand washed with mild soap. Rinse carefully. Straps can be machine washed in 30°C (86°F). Dry flat. Do not tumble.

Who to Contact

If any problems occur, remove the support and contact your fitter or store where purchased.

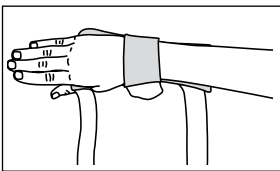
Material Specifications

Instruction for use

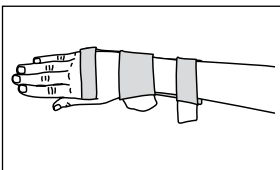


1. Check that the support is complete and without damage.

2. Place the hand into the splint.



3. Start by wrapping the middle strap around the wrist.



4. Then attach the strap over the knuckles.

5. Finally attach the upper strap.

6. Adjust all straps for comfort.

Wskazania/Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do zapobiegania nocnemu drętwieniu rąk towarzyszącemu zespołowi cieśni nadgarstka. Aparat utrzymuje nadgarstek w neutralnej pozycji i zapobiega zginaniu nadgarstka podczas snu.

Przeciwwskazania

Nieznane.

Dopasowanie

Produkt powinien być zakładany przez osobę przeszkoloną w zakresie Sprzętu medycznego.

Uwaga

Upewnić się czy paski nie są zaścięte zbyt ciasno. Jeśli zauważalne są objawy podrażnienia skóry należy natychmiast zdjąć ortezę. Dla porównania należy również sprawdzać stan skóry w ciągu dnia.

Specyfikacja materiałowa

Produkt wykonany z Kyflexu. Materiał nie jest ognioodporny. Nie zawiera Latexu.

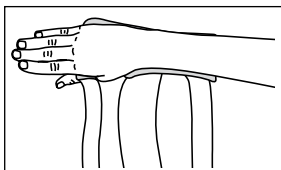
Instrukcja czyszczenia

Orteza może być ręcznie myta z zastopowaniem delikatnego mydła a następnie obficie spłukana. Paski mogą być prane w pralce w temperaturze 300 C. Suszyć w stanie rozłożonym. Nie wykręcać.

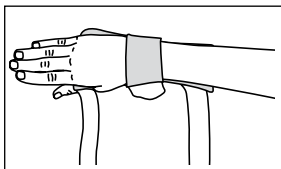
Kontakt

W razie problemów skontaktować się ze sprzedawcą.

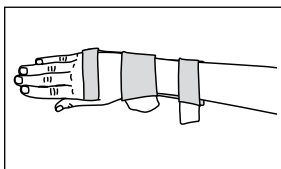
Instrukcja użytkowania



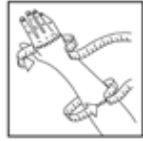
1. Sprawdzić czy szyna jest kompletna i nie zniszczona.
2. Ułożyć rękę na szynie.



3. Zapiąć środkowy pasek wokół nadgarstka.



4. Zapiąć pasek wokół śródreczę.
5. Zapiąć pasek na przedramieniu.
6. Sprawdzić czy paski zaścięte są komfortowo.



Item No.	Side	Size	Palm circumference	Arm circumference
28542 1011	Left	Small	< 20 cm	< 23 cm
28542 1013	Left	Large	> 20 cm	> 23 cm
28542 2011	Right	Small	< 20 cm	< 23 cm
28542 2013	Right	Large	> 20 cm	> 23 cm

